



1	Ampere
2	Volt
COMMUT.	
3	

X	Y	0	Lenza
Z	Z	Par	da
X	X		
Z	Z		
A	A		
1	2		
COMMUT.		4	
COMMUT.		5	
COMMUT.		6	

1	EV 12V 24V
2	
3	
COMMUT.	
6	

Pos.	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIÓN
1		CARCASSA	HOUSING	CARCASSE	GEHÄUSE	CARCASA
2		PANNELLO CHIUSURA	CLOSING PANEL	PANNEAU DE FERMETURE	VERSCHLUSSTAFEL	TABLERO CIERRE
3		MANIGLIA	HANDLE	POIGNEÉ	GRIFF	MANILLA
4		COMMUTATORE	SWITCH	COMMUTATEUR	UMSCHALTER	CONMUTADOR
5		TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR
6		COMMUTATORE	SWITCH	COMMUTATEUR	UMSCHALTER	CONMUTADOR
7		TEMPORIZZATORE	TIMER	TEMPORISATEUR	SCHALTUHR	TIMER
8		INTERRUTTORE AUTOMATICO	AUTOMATIC CIRCUIT BREAKER	COUPE CIRCUIT AUTOM.	SELBSTAUS-SCHALTER	INTERRUPTOR AUTOMÁTICO
9		AMPEROMETRO	AMMETER	AMPÈREMÈTRE	AMPEREMETER	AMPERIOMETRO
10		COMMUTATORE	SWITCH	COMMUTATEUR	UMSCHALTER	CONMUTADOR
11		LAMPADA SPIA	PILOT LAMP	LAMPE TÉMOIN	KONTROLLAMPE	LAMPARILLA
12		RADDRIZZATORE	RECTIFIER	REDRESSEUR	GLEICHRICHTER	RECTIFICADOR
13		PORTALAMPADA	LAMP HOLDER	LAMPE SUPPORT	LAMPENFASSUNG	PORTA LÁMPARA
14		PINZA NEGATIVA	NEGATIVE CLAMP	PINCE NÉGATIF	MINUSZANGE	PINZA NEGATIVA
15		PINZA POSITIVA	POSITIVE CLAMP	PINCE POSITIF	PLUSZANGE	PINZA POSITIVA
16		TRASF. COMANDO	CONTROL TRANSFORMER	TRANSFORM. COMM.	STEUER-TRANSFORMATOR	TRANSFORM. DE COMANDO
17		CONNESSIONI	CONNECTIONS	CONNEXION	KLEMMENBRETT	CONEXIONES
18		RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
19		AVVOLGIMENTO	WINDING	BOBINAGE	WICKLUNG	BOBINA
20		SUPPORTO RADDRIZZATORE	RECTIFIER HOLDER	REDRESSEUR SUPPORT	GLEICHRICHTER-HALTER	SOPORTE DE RECTIFICADOR
22		DERIVATORE	SHUNT	DÉRIVATEUR	STREUKERN	DERIVADOR
24		SUPPORTO CAVI	CABLE HOLDER	SUPPORT CÂBLE	KABELHALTER	SOPORTE CABLES
25		PANNELLO SUP.	UPPER PANEL	PANNEAU SUP.	OBERERTAFEL	TABLERO SUPERIOR
26		PRESSACAVO	STRAIN RELIEF	PRESSE ÉTOUPE	KABELBEFESTIGUNG	PORTACABLE
28		PORTAFUSIBILE	FUSE HOLDER	PORTE FUSIBLES	SICHERUNGSHALTER	PORTA FUSIBLE
29		CAVO RETE	MAINS INPUT CABLE	CÂBLÈ RÉSEAU	ANSCHLUßKABEL	CABLE ALIMENTACIÓN
30		SPINA RETE	MAINS PLUG	FICHE RACCORD.	STECKER	ENCHUFE DE RED
31		SELETORE	SWITCH	SÉLECTEUR	WÄHLSCHALTER	SELECTOR
32		PANNELLO	BOARD	PANNEAU	TAFEL	TABLERO
33		TELERUTTORE	REMOTE CONTROL SWITCH	TÉLÉRUPTEUR	FERNSCHALTER	TELERUPTOR
54		COMANDO A DISTANZA	REMOTE CONTROL	COMMANDE À DISTANCE	FERNBETÄTIGUNG	CONTROL REMOTE
55		PRESA	SOCKET	PRISE	STECKBUCHSE	ENCHUFE

La richiesta di parti di ricambio deve indicare sempre: il numero di articolo, la posizione, la quantità e la data di acquisto.

In case spare parts are required please always state: item ref. n°, spare part ref. n°, quantity and purchase date.

En case de demande de pièces détachées, indiquer toujours: le n° de référence du produit, le n° de référence de la pièce détachée, la quantité et la date d'achat du produit.

In der Ersatzteileanfrage müssen immer Art. Nr., Ersatzteil-Nr., Menge und Einkaufsdatum angegeben werden.

Los pedidos de piezas de repuesto deben indicar siempre: el numero del articulo, la posición, la cantidad y la fecha de la compra.